

14. melléklet a 44/2015. (XI. 2.) MvM rendelethez

KÖZBESZERZÉSI ADATBÁZIS

ÖSSZEGEZÉS AZ AJÁNLATOK ELBÍRÁLÁSÁRÓL

I. szakasz: Ajánlatkérő

I.1) Név és címek¹ (jelölje meg az eljárásért felelős összes ajánlatkérőt)

Hivatalos név: Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap	
Postai cím: Kunigunda u. 64.	
Város: Budapest	Postai irányítószám: 1037

II. szakasz: Tárgy

II.1) Meghatározás

II.1.1) A közbeszerzés tárgya:

40 DB SFP+ AKTÍV HÁLÓZATI ALKATRÉSZ BESZERZÉSE

II.2) A közbeszerzés mennyisége

II.2.1) A közbeszerzés mennyisége:

A közbeszerzés tárgya: **Adásvételi szerződés – 40 DB SFP+ AKTÍV HÁLÓZATI ALKATRÉSZ BESZERZÉSE**

Beszerezés célja: Hálózati alkatrészek beszerzése új szerver rendszer meglévő adatközponti hálózati eszközökre csatlakoztatásához a következők szerint:

Általános követelmények:

- A beszerzésre kerülő eszköznek 100 %-ban kompatibilisnek kell lennie az MTVA hálózatában működő CISCO N9K-C93180YC-EX típusú hálózati kapcsolóval
- A megajánlott eszközre vonatkozóan, amennyiben a megadott típustól eltérő eszköz kerül megajánlásra, magyar nyelvű gyártói adatlap csatolása szükséges, amelyekből minden kétséget kizáróan megállapítható a kért követelménynek való megfelelés.
- A jelen beszerzés keretében csak új, korábban soha nem használt eszközöket lehet szállítani, melyről az ajánlatban ajánlattevőnek nyilatkoznia kell.

Eszköz megnevezése, típusa (KEF):

Tétel	Cikkszám	Megnevezés	Mennyiség (db)
1	SFP-10G-SR	CISCO – 10GBASE-SR SFP Module	40

A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 46. § (3) bekezdésében foglaltakra tekintettel felhívjuk a figyelmet, hogy valamennyi, az ajánlattételi felhívásban és közbeszerzési dokumentumokban meghatározott gyártmányú vagy eredetű dologra, illetve konkrét eljárásra, amely egy adott gazdasági szereplő termékeit vagy az általa nyújtott szolgáltatásokat jellemzi, vagy védjegyre, szabadalomra, tevékenységre, személyre, típusra vagy adott származásra vagy gyártási folyamatra vonatkozó hivatkozás csak a szerződés tárgyának kellően pontos és érthető leírását szolgálja azzal, hogy ezek tekintetében az Ajánlatkérő elfogad azzal/azokkal egyenértékű

dologra, eljárásra, védjegyre, szabadalomra, tevékenységre, személyre, típusra vagy adott származásra vagy gyártási folyamatra vonatkozó ajánlatot is. Az előbbiek szerinti egyenértékű dologra, eljárásra, védjegyre, szabadalomra, tevékenységre, személyre, típusra vagy származásra, vagy gyártási folyamatra vonatkozó ajánlat esetén az egyenértékűséget – kétség esetén – az ajánlattevőnek igazolnia kell.

A KM alapján engedélyezett esetleges termékváltás tekintetében felhívjuk a figyelmet a KM vonatkozó rendelkezéseire (keretmegállapodás VI. fejezet 2. cím)

Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV):

Fő tárgy: 32400000-7 [Hálózatok]

További tárgy(ak): -

IV. szakasz: Eljárás

IV.1) Meghatározás

IV.1.1) A Kbt. mely része, illetve fejezete szerinti eljárás került alkalmazásra: II. rész, XVI. Fejezet
IV.1.2) Az eljárás fajtája: A Kbt. 105. § (2) bekezdés c) pont szerint verseny újranyitására irányuló közbeszerzési eljárás.
IV.1.3) Tárgyalásos eljárás vagy versenypárbeszéd esetén az eljárás alkalmazását megalapozó körülmények ismertetése: -
IV.1.4) Hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás esetén az eljárás alkalmazását megalapozó körülmények ismertetése: -
IV.2) Adminisztratív információk
IV.2.1) Az adott eljárásra vonatkozó közzététel² A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: ¹ 2018/S 025-052837 A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: ¹ KÉ-1571/2018 (KÉ-szám/évszám)
IV.2.2) Hirdetmény közzététele nélkül induló eljárás esetén az eljárást megindító felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Hatóság tájékoztatásának napja:² ____/____/____
IV.2.3) Az előzetes piaci konzultációk eredményének ismertetése érdekében tett intézkedések ismertetése:² -
IV.2.4) Elektronikustól eltérő kommunikációs eszközök alkalmazásának indoka: ² Közbeszerzési dokumentumok elektronikustól eltérő módon történő rendelkezésre bocsátásának indoka: -

V. szakasz: Az eljárás eredménye¹

A szerződés száma: **1** Rész száma:² [-] Elnevezés: Adásvételi szerződés – 40 DB SFP+ AKTÍV HÁLÓZATI ALKATRÉSZ BESZERZÉSE

Az eljárás eredményes volt ☒ igen ☐ nem

V.1 Eredménytelen eljárással kapcsolatos információ²

V.1.1) A befejezetlen eljárás oka

☐ A közbeszerzési eljárást eredménytelennek minősítették.

Az eredménytelenség indoka: –

☐ A szerződés megkötését megtagadták

V.1.2) A befejezetlen eljárást követően indul-e új eljárás

☐ igen ☐ nem

V.1.3) Az érvényes ajánlatot tevők²

Ajánlattevők neve és címe alkalmasságuk indokolása és ajánlatuknak az értékelési szempont szerinti tartalmi eleme(i):

–

V.1.4) Az érvénytelen ajánlatot tevők²

Az érvénytelen ajánlatot tevők neve, címe és az érvénytelenség indoka:

Ajánlattevő neve: **S&T Consulting Hungary Kft. - S&T Services Kft. - ALOHA Informatika Kft. - Areus Infokommunikációs Zrt. - PORION-DIGITAL Kft. - Rufusz Computer Informatika Zrt. - IMG Solution Kft. - Symmetria Magyarország Zrt. közös ajánlattevők**

Ajánlattevő címe: **2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 14. - 2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 14. - 1117 Budapest, Alíz utca 1. 7.emelet - 1037 Budapest, Montevideo u. 5. - 1119 Budapest, Petzvál József u 31-33. C. ép. V. em. - 2030 Érd, Retyezáti u. 46. - 1036 Budapest, Lajos utca 93-99. A. - 1054 Budapest, Kálmán Imre utca 1.**

Ajánlattevő adószáma: **11779177-2-13 - 23569810-2-13 - 12147784-2-43 - 23469507-2-41 - 13396565-2-43 - 13644545-2-13 - 14894262-2-41 - 25798555-2-41**

Az érvénytelenség indoka: A Kbt. 73. § (1) bekezdés e) pontja alapján az ajánlat vagy a részvételi jelentkezés érvénytelen, ha egyéb módon nem felel meg az ajánlati, ajánlattételi vagy részvételi felhívásban és a közbeszerzési dokumentumokban, valamint a jogszabályokban meghatározott feltételeknek, ide nem értve a részvételi jelentkezés és az ajánlat ajánlatkérő által előírt formai követelményeit.

Követelmény megnevezése: Az ajánlattételi felhívás 14.a) pontjában foglaltak szerint a felolvasólapot és a nyilatkozatokat legalább fokozott biztonságú elektronikus aláírással kell ellátni (olyan módon, amilyen módon a keretmegállapodás aláírására az ajánlattevő(k) jogosultak voltak), azaz olyan személynek, aki szerepel a cégek kivonatban, aláírási címpéldányon, vagy meghatalmazással rendelkezik ahhoz, hogy Ajánlattevő(k) nevében eljárjon; a KM01NET18 sz. keretmegállapodás II. fejezete szerint közös ajánlattevők közösen tehetnek ajánlatot a keretmegállapodásos eljárás második részében, illetve a Kbt. 35. § (3) bekezdése alapján a közös ajánlattevők vagy részvételre jelentkezők csoportjának képviselőjében tett minden nyilatkozatnak egyértelműen tartalmaznia kell a közös ajánlattevők vagy részvételre jelentkezők megjelölését; 14. h) pont szerint az aláírási (cégjegyzési) jogosultságok ellenőrzése érdekében az ajánlathoz csatolni kell az ajánlattevő cégkivonatát, amennyiben az Magyarországon nyilvánosan elérhető adatbázisokról, nyilvántartásokból nem érhető el. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetén az ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást (321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 13. §). Amennyiben az ajánlattevőnél (közös ajánlattevőknél) nincs változásbejegyzési eljárás folyamatban, úgy az ajánlatban csatolandó az erre vonatkozó (nemleges) nyilatkozatot – közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők vonatkozásában, figyelemmel a KM01NET18 sz. keretmegállapodás II. fejezetére, amely szerint közös ajánlattevők kizárólag közösen tehetnek ajánlatot a keretmegállapodásos eljárás második részében, figyelemmel a Kbt. 35. § (3) bekezdésére, amely szerint a közös ajánlattevők vagy részvételre jelentkezők csoportjának képviselőjében tett minden nyilatkozatnak egyértelműen tartalmaznia kell a közös ajánlattevők vagy részvételre jelentkezők megjelölését.

Érvénytelenség indoka: Az elektronikusan lebonyolított verseny újranyitása során benyújtott felolvasólapot a hiánypótlási felhívást követően sem látta le legalább fokozott biztonságú elektronikus aláírással, ezáltal a

<p>kötelezettségvállalás nem állapítható meg; a hiánypótlási felhívást követően sem nyilatkozott a kizáró okok hatálya alatt nem állásról (5. sz. melléklet) a közös ajánlattevők nevében; a hiánypótlási felhívást követően sem nyilatkozott arról, hogy az általa képviselt közös ajánlattevők tekintetében van-e folyamatban változásbejegyzési eljárás.</p> <p>Ajánlattevő neve: Sysman Informatikai Zrt. - Compliance Data Systems Kft. - QZRT Kft. közös ajánlattevők Ajánlattevő címe: 1037 Budapest, Montevideo utca 10. I. em. - 1037 Budapest, Montevideo utca 2. B. ép. - 1136 Budapest, Tátra utca 32. Ajánlattevő adószáma: 12948901-2-41 - 14186163-2-41 - 24246897-2-41</p> <p><i>Az érvénytelenség indoka: A Kbt. 73. § (1) bekezdés e) pontja alapján az ajánlat vagy a részvételi jelentkezés érvénytelen, ha egyéb módon nem felel meg az ajánlati, ajánlattételi vagy részvételi felhívásban és a közbeszerzési dokumentumokban, valamint a jogszabályokban meghatározott feltételeknek, ide nem értve a részvételi jelentkezés és az ajánlat ajánlatkérő által előírt formai követelményeit.</i></p> <p>Követelmény megnevezése: Az ajánlattételi felhívás 14.h) pontjában foglaltak szerint az aláírási (cégjegyzési) jogosultságok ellenőrzése érdekében az ajánlathoz csatolni kell az ajánlattevő cégkivonatát, amennyiben az Magyarországon nyilvánosan elérhető adatbázisokról, nyilvántartásokból nem érhető el. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetén az ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást (321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 13. §). Amennyiben az ajánlattevőnél (közös ajánlattevőknél) nincs változásbejegyzési eljárás folyamatban, úgy az ajánlatban csatolandó az erre vonatkozó (nemleges) nyilatkozat.</p> <p>Érvénytelenség indoka: Az elektronikusan lebonyolított verseny újranyitása során benyújtott ajánlata a hiánypótlást követően sem tartalmaz nyilatkozatot arról, hogy van-e a közös ajánlattevők vonatkozásában folyamatban változásbejegyzési eljárás.</p>	
<p>V.1.5) Az összeférhetlenségi helyzet elhárítása érdekében az ajánlattevő(k) által tett intézkedések ismertetése:² -</p>	
<p>V.2 Az eljárás eredménye²</p>	
<p>V.2.1) Ajánlatokra vonatkozó információk A beérkezett ajánlatok száma: 6</p>	
<p>V.2.2) Az érvényes ajánlatot tevők Ajánlattevők neve, címe és adószáma, alkalmasságuk indokolása és ajánlatuknak az értékelési szempont szerinti tartalmi eleme(i):</p> <p>Ajánlattevő neve: Invitech Megoldások Zrt. - Dimension Data Magyarország Kft. - FORNAX SI Kft. - Nádor Rendszerház Kft. - Xcopy Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. - SIS Informatika Kft. közös ajánlattevők Ajánlattevő címe: 2040 Budaörs, Edison utca 4.- 1117 Budapest, Budafoki út 60. - 1123 Budapest, Táltos utca 1.- 1152 Budapest, Telek utca 7-9. - 1103 Budapest, Gyömrői út 86. - 1126 Budapest, Nagy Jenő utca 12. Ajánlattevő adószáma: 25568509-2-44 - 12655085-2-43 - 24278353-2-43 - 10507326-2-42 - 10900750-2-42 - 23994982-2-43 Ajánlattevő által adott ajánlati ár: 6 662 520,- Ft + 1% közbeszerzési díj + ÁFA Ajánlattevő alkalmasságának indokolása: -</p> <p>Ajánlattevő neve: T-Systems Magyarország Zrt. - Traco Kereskedelmi és Szolgáltató Zrt. közös ajánlattevők Ajánlattevő címe: 1097 Budapest, Könyves Kálmán körút 36. - 1095 Budapest, Máriássy utca 7. Ajánlattevő adószáma: 12928099-2-44 - 11856403-2-43 Ajánlattevő által adott ajánlati ár: 5 352 000,- Ft+ 1% közbeszerzési díj + ÁFA</p>	

Ajánlattevő alkalmasságának indokolása: -

Ajánlattevő neve: **99999 Informatika Kft. - M&S Informatikai Zrt. - TIGRA Computer- és Irodatechnikai Kft. - USER RENDSZERHÁZ Informatikai Kft. - Professzionál Informatikai Zrt. - Etiam Kft. - M&M Computer Számítás- és Irodatechnikai Kereskedelmi Kft. - Euroway Networking Infokommunikációs Hálózati Szolgáltató Kft. - Quadron Kibervédelmi Szolgáltató Kft. - PiK-SYS Informatikai és Tanácsadó Kft. - LANeX Tanácsadó Kft. - Officium Szolgáltató Kft. - Valkyr Informatikai Kft. közös ajánlattevők**

Ajánlattevő címe: **1123 Budapest, Alkotás utca 50.- 1136 Budapest, Pannónia u 17/a a. ép. fszt. 4. - 1145 Budapest, Törökőr utca 2.- 1039 Budapest, Zöld utca 2. - 1117 Budapest, Sopron út 19. - 6723 Szeged, Szakolcai utca 7.- 7623 Pécs, Mártírok u.42. - 1042 Budapest, Árpád út 51-53. III. em. - 1051 Budapest Sas utca 10-12. - 1095 Budapest, Boráros tér 7. 2. lh. 7. - 1111 Budapest, Kende u. 13-17. - 1044 Budapest, Óradna utca 4.- 1025 Budapest Szeréna köz 6/B**

Ajánlattevő adószáma: **13854964-2-43- 14409471-2-41 - 12218778-2-42 - 13799504-2-41 - 13369657-2-43 - 24909707-2-06- 10582048-2-02- 13287041-2-41 - 24919414-2-41 - 10560677-2-43 - 10471821-2-43 - 24109952-2-41 - 14998603-2-41**

Ajánlattevő által adott ajánlati ár: **5 731 200,- Ft + 1% közbeszerzési díj + ÁFA**

Ajánlattevő alkalmasságának indokolása: -

Ajánlattevő neve: **Innomatrix Services Kft. - SCI-Hálózat Távközlési és Hálózatintegrációs Zrt. - DIGITAL Számítástechnikai Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. - DIGITRAN Hungária Zrt. - Enterprise Communications Magyarország Kft. - HUMANSOFT Kft. - MWMS Szolgáltató Kft. - Secops Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. - Spacenet Kft. - SzámHEAD Kft. közös ajánlattevők**

Ajánlattevő címe: **2132 Göd, Rózsa utca 27. - 1142 Budapest, Szihalom utca 7.- 6723 Szeged, Csongrádi sgt. 83.- 1123 Budapest, Bán utca 3. 3. em. 1.- 1138 Budapest, Váci út 117-119.- 1037 Budapest, Montevideo u. 8. - 1047 Budapest Baross u. 79-89 - 2220 Vecsés, Nagysándor József utca 7. - 1074 Budapest, Rákóczi út 70-72. I.em. - 1117 Budapest, Budafoki út 95/D.**

Ajánlattevő adószáma: **14175620-2-13 - 12402179-2-42 - 10406115-2-06 - 26196413-2-43 - 13835462-2-41 - 10239025-2-44 - 24147255-2-41- 24766694-2-13 - 25415418-2-42 - 10415618-2-43**

Ajánlattevő által adott ajánlati ár: **3 997 520,- Ft+ 1% közbeszerzési díj + ÁFA**

Ajánlattevő alkalmasságának indokolása: -

V.2.3) Az ajánlatok értékelése²

(Az alábbi táblázatban adja meg. A táblázatnak az ajánlattevő neve alatti osztott oszlop bal oldalára az adott ajánlatnak az adott részszerzőpont szerinti tartalmi elemeire adott értékelési pontszámot, jobb oldalára pedig az értékelési pontszámok a súlyszámmal kialakított szorzatát kell beírni.)

Az elbírálás részszerzőpontjai	Súlyszámok								
		ÉPSZ	SZO	ÉPSZ	SZO	ÉPSZ	SZO	ÉPSZ	SZO
A súlyszámmal szorzott értékelési pontszámok összegei:									

Adott esetben a részszerzőpontokra adott pontszám szöveges értékelése:

-

V.2.4) Az ajánlatok értékelése során adható pontszám alsó és felső határa:²

-

V.2.5) Az ajánlatok értékelése során módszernek (módszereknek) az ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadta az ajánlatok részszerzőpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során a pontszámok közötti pontszámot:²

-

<p>V.2.6) A nyertes ajánlattevő neve, címe és adószáma, az ellenszolgáltatás összege és ajánlata kiválasztásának indokai:</p> <p>Ajánlattevő neve: Innomatrix Services Kft. - SCI-Hálózat Távközlési és Hálózatintegrációs Zrt. - DIGITAL Számítástechnikai Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. - DIGITRAN Hungária Zrt. - Enterprise Communications Magyarország Kft. - HUMANSOFT Kft. - MWMS Szolgáltató Kft. - Secops Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. - Spacenet Kft. - SzámHEAD Kft. közös ajánlattevők</p> <p>Ajánlattevő címe: 2132 Göd, Rózsa utca 27. - 1142 Budapest, Szihalom utca 7.- 6723 Szeged, Csongrádi sgt. 83.- 1123 Budapest, Bán utca 3. 3. em. 1.- 1138 Budapest, Váci út 117-119.- 1037 Budapest, Montevideo u. 8. - 1047 Budapest Baross u. 79-89 - 2220 Vecsés, Nagysándor József utca 7. - 1074 Budapest, Rákóczi út 70-72. I.em. - 1117 Budapest, Budafoki út 95/D.</p> <p>Ajánlattevő adószáma: 14175620-2-13 - 12402179-2-42 - 10406115-2-06 - 26196413-2-43 - 13835462-2-41 - 10239025-2-44 - 24147255-2-41- 24766694-2-13 - 25415418-2-42 - 10415618-2-43</p> <p>Ajánlattevő által adott ajánlati ár: 3 997 520,- Ft+ 1% közbeszerzési díj + ÁFA</p> <p>Ajánlat kiválasztásának indoka: Ajánlattevő a verseny újranyitása során a keretmegállapodásban foglaltakkal azonos vagy annál az Intézmény számára kedvezőbb ajánlatot tett, valamint ajánlattevő tette a legalacsonyabb árat tartalmazó ajánlatot, amely az ajánlattételi felhívás szerinti értékelési szempont volt.</p>
<p>V.2.7) A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve, címe és az adószáma, az ellenszolgáltatás összege és ajánlata kiválasztásának indokai:²</p> <p>-</p>
<p>V.2.8) Alvállalkozó(k) igénybe vétele² <input type="checkbox"/> igen <input checked="" type="checkbox"/> nem</p> <p>A nyertes ajánlattevő ajánlatában a közbeszerzésnek az(ok) a része(i), amely(ek)nek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót kíván igénybe venni:</p> <p>-</p> <p>A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő ajánlatában a közbeszerzésnek az(ok) a része(i), amely(ek)nek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót kíván igénybe venni:²</p> <p>-</p>
<p>V.2.9) Alvállalkozó(k) megnevezése, adószáma:²</p> <p>-</p>
<p>V.2.10) Az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetek²</p> <p>Az erőforrást nyújtó szervezet(ek), adószáma és az alkalmassági követelmény(ek) megjelölése, amely(ek) igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet(ek)re (is) támaszkodik a nyertes ajánlattevő ajánlatában:</p> <p>-</p> <p>Az erőforrást nyújtó szervezet(ek), adószáma és az alkalmassági követelmény(ek) megjelölése, amely(ek) igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet(ek)re (is) támaszkodik a nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő ajánlatában:</p> <p>-</p>
<p>V.2.11) Az érvénytelen ajánlatot tevők²</p> <p>Az érvénytelen ajánlatot tevők neve, címe, adószáma és az érvénytelenség indoka:</p> <p>-</p>
<p>V.2.12) Az összeférhetlenségi helyzet elhárítása érdekében az ajánlattevő(k) által tett intézkedések ismertetése ²</p> <p>-</p>
<p>VI. szakasz: Kiegészítő információk</p>
<p>VI.1) További információk:²</p>

-
VI.1.1) A szerződéskötési moratórium időtartama kezdete: 2018/12/01 Lejárata: 2018/12/11
VI.1.2) Az összegezés elkészítésének időpontja: 2018/11/30
VI.1.3) Az összegezés megküldésének időpontja: 2018/11/30
VI.1.4) Az összegezés módosításának indoka² -
VI.1.5) Az összegezés módosításának időpontja² --/--/--
VI.1.6) A módosított összegezés megküldésének időpontja² --/--/--
VI.1.7) Az összegezés javításának indoka² -
VI.1.8) Az összegezés javításának időpontja² --/--/--
VI.1.9) A javított összegezés megküldésének időpontja² --/--/--
VI.1.10) További információk:² A keretmegállapodás tárgya: „Hálózati aktív eszközök beszerzése és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése-2018” (rövid név: NET-2018) A keretmegállapodás megkötésének időpontja: 2018.07.16. A keretmegállapodás azonosítószáma: KM01NET18

A felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadói tevékenységről szóló 14/2016. (V. 25.) MvM rendelet 6. § (4) és (6) bekezdésben foglalt kötelezettségnek eleget téve, a közbeszerzési dokumentumok részét képező jelen ajánlatok elbírálásáról szóló összegezést ezúton ellenjegyezzük: (az aláírásokat az eredeti/papír alapú dokumentum tartalmazza)

